

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/37/331
S/15276
7 July 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать седьмая сессия
Пункт 31 первоначального перечня*
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать седьмой год

Письмо Постоянного представителя Бразилии при Организации
Объединенных Наций от 2 июля 1982 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам письмо Его Превосходитель-
ства г-на Жоао Батиста ди Оливейра Фигейреду, президента Федеративной
Республики Бразилии, от 28 июня 1982 года на имя Его Превосходитель-
ства г-на Элиаса Саркиса, президента Республики Ливан, в ответ на
его призыв о спасении Бейрута (A/37/316).

Прошу распространить настоящее письмо в качестве официального
документа Генеральной Ассамблеи по пункту 31 первоначального перечня,
а также в качестве документа Совета Безопасности.

Сержиу КОРРЕА ДА КОСТА
Постоянный представитель Бразилии
при Организации Объединенных Наций

* A/37/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Президента Федеративной Республики Бразилия от
28 июня 1982 года Президенту Республики Ливан

С чувством глубокого волнения я прочитал Ваше послание от 28 июня относительно угрозы полного разрушения, нависшей над городом Бейрутом и над его культурным наследием и населением.

Вашему Превосходительству известно содержание послания, которое я направил Вам сразу же после того, как узнал о военном вторжении на территорию Ливана. В этом послании я вновь заявил о солидарности народа и правительства Бразилии, а также о поддержке ими независимости, территориальной целостности и суверенитета Ливана.

События последних недель в Ливане - стране, которая так дорога Бразилии и всем ее жителям, стране, с которой мы связаны многими прочными культурными и историческими узами, а также узами братской дружбы, - глубоко потрясли меня.

Народ Бразилии с глубокой озабоченностью следит за трагедией Бейрута. В Организации Объединенных Наций мы полностью продемонстрировали наше осуждение агрессии и нашу озабоченность страданиями ливанского палестинского населения. Мы присоединили наш голос к голосам почти всех стран, разделяющих наше чувство горечи и осуждения.

Я направляю данное письмо Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой распространить его в качестве официального документа Организации, с тем чтобы эти слова солидарности и соучастия народа и правительства Бразилии нашли отклик во всем мире, а также с тем, чтобы мы могли способствовать, используя любые имеющиеся в нашем распоряжении средства, делу сохранения существования Бейрута как центра цивилизации, в котором перемешались гармонично сосуществующие народы и религии, и как центра международной экономики и торговли.

Правительство Бразилии в пределах наших возможностей займется делом оказания гуманитарной помощи, в которой нуждается население.

Я уверен, что общественность Бразилии окажет мне самую широкую и самую активную поддержку в деле защиты населения и культурного наследия ливанского государства, а также всех, кто нашел в нем убежище.

Жоао Батиста ДИ ОЛИВЕИРА ФИГЕЙРЕДУ
